



# Departamento Escolar de East Providence



145 TAUNTON AVENUE  
EAST PROVIDENCE, RHODE ISLAND 02914-4505

Kathryn M. Crowley, Superintendente das escolas de East Providence  
A Dra. Celeste Bowler, Asst. Supt.  
A Dra. Sandra Forand, Asst. Supt.

Estimados pais e encarregados de educação

Locais de teste nas escolas para alunos e funcionários assintomáticos.

O distrito escolar de East Providence irá providenciar testes ao COVID-19 para os alunos e funcionários dentro de algumas semanas. Iremos enviar os formulários de consentimento para os pais preencherem e mandarem para a escola dos seus filhos até sexta-feira dia 22 de Janeiro de 2021. Os testes serão administrados durante o horário escolar, aos alunos que tiverem o formulário assinado com o consentimento dos pais. Os testes irão começar a partir da semana de 25 de Janeiro.

Nós iremos marcar uma hora para o teste ser feito depois da escola e das horas de trabalho para que os pais possam acompanhar os filhos se assim o desejarem.

O teste "Binax test antigen card" dura apenas um minuto e os resultados serão dados dentro de 15 minutos. Se o/a seu/sua filho/a testar positivo a enfermeira da escola entrará em contacto consigo.

O referido teste "BinaxNow COVID-1 Antigen" é um teste que poderá fazer a si próprio/a, os alunos com mais de 12 anos de idade poderão assim fazê-lo mas sob a supervisão de um funcionário. Para os alunos com menos de 12 anos de idade o teste será administrado pela enfermeira da respetiva escola. Estes cartões "cards" de teste levam menos de um minuto a fazer e não são dos cotonetes que tem que ir a uma certa profundidade no nariz como são feitos em outros locais do Estado. Os cotonetes "Binax NOW" funcionam esfregando o interior de cada narina cinco vezes em movimento circular, e depois colocar o cotonete num cartão de teste antigénico para obter os resultados. Este é um teste assintomático que detecta o COVID-19 sem que a pessoa tenha sintomas, ajudando assim a prevenir a propagação do vírus nas escolas.

Os alunos que praticam desporto na época do inverno são requeridos a fazer o teste e serão observados pela treinadora de desportos, Amanda Moran. Todos os atletas irão receber mais informações sobre este assunto do diretor atlético.

Mais informação sobre as datas dos testes será enviada pelo/a diretor/a da escola.

Agradecemos antecipadamente a sua compreensão. A segurança é uma responsabilidade de todos nós para termos um ano novo feliz e saudável.

Atenciosamente,

Kathryn M. Crowley

Kathryn M. Crowley  
Superintendente de Escolas

---

Departamento Escolar de East Providence, em parceria com as famílias e a comunidade, está empenhada em fornecer um programa abrangente e inclusivo de excelência acadêmica em um ambiente seguro e estimulante, preparando todos os alunos para se tornarem alunos responsáveis e ao longo da vida, capazes de enfrentar os desafios do século XXI. O

**Telefone 401-383-2224 x 30002 • Fax 401-435-7854 • E-mail: [kcrowley@epschoolsri.com](mailto:kcrowley@epschoolsri.com) • TTY 800-745-5555 • Voice 800-745-6575**

O Departamento Escolar de East Providence não discrimina com base idade, sexo, orientação sexual, raça, religião, nacionalidade, cor ou deficiência de acordo com as leis e regulamentos aplicáveis.